

*Telefun Adapter TL-11 netto 5,-20  
CA-76p*



Qualitäts-Kompaktkassetten mit  
Low-Noise-Band. Kassette ge-  
schraubt. in Plexyglas-Hülle.

**C-60** (2 × 30 Minuten)  
**C-90** (2 × 45 Minuten)  
**C-120** (2 × 60 Minuten)



SANYO HI-RED Trockenbatterien  
für doppelte Betriebsdauer.  
Garantiert «leak proof».

**UM-1H** 1,5 V  
**UM-2H** 1,5 V  
**UM-3H** 1,5 V  
**006PH** 9 V

Ihr Fachhändler

# RADIO TONBAND FERNSEHEN



## VERKAUFSPROGRAMM 1970/71





Tasche

23.-

1560

#### TH-632

Einfaches und preiswertes Taschenradio, Mittelwelle. Ansprechende Form, übersichtliche Rundskala.

6 Transistoren. Batterien: 2 x UM-3. Eingebaute Ferrit-Antenne. Ausgangsleistung: 100 mW. Lautsprecher: 5 cm Ø. Komplett mit Tasche und Ohrhörer.



39.-

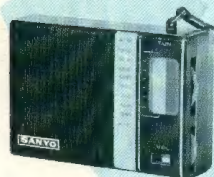
20.-

2440

#### 6C-337

Beliebtes Mikro-Radio für Mittelwelle. Sehr schönes Kunststoffgehäuse mit Chromverzierung. In rot und schwarz erhältlich.

6 Transistoren. Batterien: 2 x UM-3. Eingebaute Ferrit-Antenne. Ausgangsleistung: 100 mW. Lautsprecher: 5 cm Ø. Rahmengenähte Luxustasche, Tragschlaufe und Ohrhörer.



36.-

24.-  
21.-

#### 6C-341

Neuester Mittelwelle-Taschenempfänger von bestechender Eleganz. Schöne, moderne Skala. Tragschlaufe. Ein ideales Geschenk!

6 Transistoren, 1 Diode. Batterien: 2 x UM-3. Eingebaute Ferrit-Antenne. Lautsprecher: 5 cm Ø. Ausgangsleistung: 230 mW.



2950  
2250

#### 6C-302

Attraktives Mittelwellen-Taschenradio mit Tragschlaufe. Neueste Schaltungstechnik (IC). Hervorragende Empfangs- und Tonqualität. In den Farben grün, schwarz und beige erhältlich. Mit Ohrhörer.

4 Transistoren und 1 IC. Batterie: 1 x 9V. Eingebaute Ferrit-Antenne. Lautsprecher: 5 cm Ø. Ausgangsleistung: 200 mW.



19,50

8C-088 MW

mit 26.-

#### HS-804

Taschenradio für höhere Ansprüche. Mittelwelle. Robustes Gehäuse mit Metallfrontplatte. Moderne Rundskala. Ledertasche und Ohrhörer werden als Zubehör mitgeliefert.

6 Transistoren, 2 Dioden. Batterien: 2 x UM-3. Eingebaute Ferrit-Antenne. Lautsprecher: 5 cm Ø. Ausgangsleistung: 120 mW.



25.-

2660

#### 6C-11

Leistungsstarkes Taschenradio, Mittelwelle. Übersichtliche Zifferblatt-Skala, ausgezeichnete Trennschärfe. Schöne Ledertasche. Ohrhörer.

6 Transistoren. Batterien: 4 x UM-3. Eingebaute Ferrit-Antenne. Anschlüsse: Ohrhörer oder Zusatzlautsprecher, Aussenantenne. Ausgangsleistung: 140 mW. Lautsprecher: 6,5 cm Ø.



34.-

3840

560

90-25 mHz.  
(3,2-12 MHz)

#### 8S-719

Kurz- und Mittelwellenradio im praktischen Taschenformat. Sehr übersichtliche, breite Skala. Robustes Gehäuse. In zwei Farben (blau und rot) lieferbar.

8 Transistoren, 1 Diode. Batterien: 2 x UM-2. Eingebaute Ferrit-Antenne. Lautsprecher: 6,5 cm Ø. Ausgangsleistung: 300 mW. Zubehör: Tasche und Ohrhörer.



51,50

79.-

19-49 mHz.

#### 8U-725L

Attraktives, überraschend leistungsfähiges Dreiwellen-Taschenradio. Idealer Begleiter für Auslandsreisen. Sehr übersichtliche Skala.

8 Transistoren. Batterien: 4 x UM-3. Eingebaute Ferrit-Antenne. Schwenkbare Teleskop-Antenne. Ausgangsleistung: 250 mW. Lautsprecher: 8,5 cm Ø. Schöne Ledertasche und Ohrhörer. Wellenbereiche: Kurz, Mittel, Lang.





**10F-892**

UKW/MW-Taschenempfänger in solider Ausführung. Gute Empfangsqualität. Moderne Gleitskala. Teleskopantenne und Tragschleife.

7 Transistoren und 1 IC. Batterien: 4 × UM-3. Eingebaute Ferritantenne. Lautsprecher: 5,5 cm Ø. Ausgangsleistung: 250 mW. Zubehör: Ledertasche und Ohrhörer.



**10F-806**

Ultramodernes UKW/Mittelwellenradio, speziell für junge Leute geschaffen. Praktische Bedienung. Ausgerüstet mit Tonblende und automatischer Scharfabstimmung für UKW.

7 Transistoren, 1 IC. Batterien: 4 × UM-3. Eingebaute Ferritantenne und Teleskopantenne für UKW. Lautsprecher: 8 cm Ø. Ausgangsleistung: 450 mW. Anschluss für Netzteil. Ohrhörer.



**10F-821N**

Wohl das beliebteste Radio der UKW/MW-Kategorie. Überzeugt in der Form, im Klang und im populären Preis. Sehr ausgereifte Technik und Konzeption.

10 Transistoren. Batterien: 4 × UM-3. Ferrit-Antenne und Teleskop-Antenne. Ausgangsleistung: 500 mW. Lautsprecher: 10 × 6,5 cm. Sehr attraktives Gehäuse in Holzimitation. Breite Skala. Zubehör: Ohrhörer.



**10FA-833Z**

Kleinstes, preiswertestes UKW/MW-Radio mit eingebautem Netzteil. Gefälliges Gehäuse mit breiter Skala. Integrierte Schaltung (IC).

7 Transistoren und 1 IC. Batterien: 4 × UM-3. Netz: 220 V. Ausgangsleistung: 450 mW. Ferrit- und Teleskop-Antenne. Lautsprecher: 8 cm Ø. Zubehör: Netzkabel und Ohrhörer.



**10G-831A**

Sehr gefälliges und populäres Dreiwellen-Radio für UKW, MW und KW-Empfang. Bewährte Technik und unverwundliche Ausführung in moderner Holzimitation.

10 Transistoren, 6 Dioden. Batterien: 4 × UM-3. Ferrit- und Teleskop-Antenne. Ausgangsleistung: 500 mW. Lautsprecher: 10 × 6,5 cm. Komplett mit Ohrhörer.



**10GA-895Z**

Vielseitig verwendbarer Dreiwellen-Koffer für UKW, MW und KW. Eingebautes Netzteil für Heimbetrieb. Besticht durch einfache Eleganz und ausgezeichnete Leistung. Attraktives Gehäuse.

7 Transistoren, 4 Dioden und 1 IC. Batterien: 4 × UM-2. Netz: 220 V. Ferrit- und Teleskop-Antenne. Ausgangsleistung: 800 mW. Lautsprecher: 10 cm Ø. Ohrhörer.



**10HA-896LZ**

Neuartiger, sehr geschmackvoller 4-Wellen-Koffer. Gehäuse in Holzimitation. Sehr leistungsstarker Empfänger mit KW-Lupe. Netzbetrieb über Einschlebe-Adapter (Sonderzubehör, Typ AD-6).

Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW (19-49 m). 7 Transistoren, 1 IC. Batterien: 4 × UM-1. Schwenkbare Teleskopantenne. Lautsprecher: 10 cm Ø. Ausgangsleistung: 1000 mW. Anschlüsse: DIN-Buchse, Autoantenne, Ohrhörer.



**11HA-857LZ**

Bewährter, leistungsstarker Vierwellen-Koffer für Batterie- und Netzbetrieb. Lichtliches, robustes Gehäuse aus Kunststoff. Besonderheiten: KW-Lupe, lange Teleskop-Antenne, Tonblende.

Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW (19-49 m). 11 Transistoren, 8 Dioden. Batterien: 4 × UM-1. Netz: 220 V. Ausgangsleistung: 900 mW. Anschlüsse: Ohrhörer, AUX. Lautsprecher: 10 cm Ø.





208,-

N.B.

#### 16HA-861L

Sehr leistungsstarker Welttempfänger für Netz- und Batteriebetrieb. Erstklassige Ausstattung und vollendeter Klang. Besonderheiten: Skalenbeleuchtung, Tonblende, KW-Lupe. Anschlüsse: TA/TB (DIN), Auto-Antenne.

Wellenbereiche: UKW, MW, LW, 4 x KW. Batterien: 6 x UM-1. Netz: 220/110 V. Ausgangsleistung: 2000 mW. Eingebaute Ferrit- und Teleskop-Antenne. Lautsprecher: 10 x 15 cm. Zubehör: Netzkabel und Ohrhörer.



280,- mit Netzteil

Nicht mit extra  
zum einschalten

#### 18H-815 TRANSWORLD

Koffersuper der Spitzenklasse. Sehr elegantes, gepolstertes Gehäuse mit verchromten Metallkanten. Reiche Ausstattung wie 2 Teleskop-Antennen, Tonblende, Skalenbeleuchtung, KW-Lupe. Anschlüsse: TA/TB (DIN), Haus- und Auto-Antenne. Netzteil kann im Gerät plaziert werden.

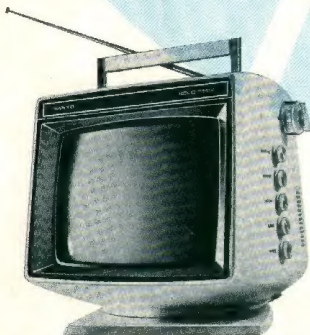
Wellenbereiche: UKW, MW, LW, 3 x KW (mit 49 m). Batterien: 8 x UM-1 oder Netzteil Typ D12-815 für 220/110 V (Sonderzubehör). Lautsprecher: 13 x 18 cm. Ausgangsleistung: 3000 mW.



#### 21FA-454

Aussergewöhnliches Heim-Stereo-Radio. Eine harmonische Verbindung von Form und Technik. Hervorragende Klangqualität! UKW-Stereo und Mittelwellen. Ein Gerät für Individualisten!

18 Transistoren, 1 IC, UKW, UKW-Stereo und MW. Ausgangsleistung von 2 x 3 Watt, Tonblende, AFC, Balance-Regler, Stereo-Anzeige. Anschlüsse für Phono, Tonband, Aussenantenne. Zubehör: 2 dunkle Abdeckblenden für die Lautsprecher.



336,-

#### 10-T120 (U)

Tragbarer, volltransistorisierter Fernsehempfänger mit 25 cm Bildschirm. Arbeitet mit Netz und 12-V-Batterie. Auf schwenkbarem Sockel montiert. UHF/VHF. Elegantes, formschönes Kunststoffgehäuse, in drei Farben lieferbar.

27 Transistoren, 18 Dioden. Netz: 220 V. Batterie: 12 V (-). Leistungsaufnahme: Netz 30 W/ Batterie 13 W. Teleskopantenne für VHF. Drahtantenne für UHF. Getrennte Kanalwähler UHF/VHF. Lautsprecher: 80 x 130 mm. Ausgangsleistung: 1000 mW. Zubehör: Kabel für Batterie-Anschluss, UHF-Antenne, Schutzglas.



71,-

98,-

#### G-1117AD

Radio-Phonokoffer für Netz- und Batteriebetrieb. MW-Empfänger. Idealer Begleiter für Reise und Camping. Handliches Gerät in zeitloser Form.

6 Transistoren, 1 Diode. MW-Empfang. Batterien: 4 x UM-1. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Ausgangsleistung: 600 mW. Plattenspieler, 2 Geschwindigkeiten, keramischer Tonabnehmer, grosser Lautsprecher. Zubehör: Netzkabel.

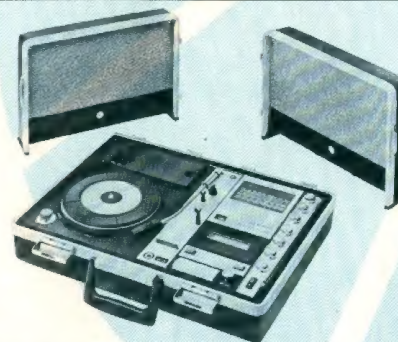


186,-

#### G-2312E

Der SANYO-Europakoffer. Stereo-Plattenspieler mit 2 abnehmbaren Lautsprechern und eingebautem Vierwellen-Empfänger. Netz- und Batteriebetrieb. Sehr attraktive Form.

15 Transistoren, 6 Dioden. Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Batterien: 6 x UM-1. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Ausgangsleistung: 1200 mW pro Kanal. Lautsprecher: 2 x 10 cm Ø. Stereo-Plattenspieler, 3 Geschwindigkeiten, keramischer Tonabnehmer, Teleskop-Antenne.



474,-

#### G-2315 C

Music-Center im eleganten Diplomatenkoffer. Eine Kombination von Stereo-Plattenspieler, Kassettenrecorder und UKW/MW/KW-Rundfunkempfänger. Zwei abnehmbare Lautsprecher. Netz- und Batteriebetrieb. Direkte Aufnahmen möglich.

25 Transistoren. Batterien: 6 x UM-1. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Stereo-Plattenspieler, 3 Geschw., keramisches System. Schwenkbare Teleskopantenne. Ausgangsleistung von max. 6 Watt. Zubehör: Mikrofon, Kassette.

UKW G 160 IN  
MW  
Kass 25-90 mW  
Radio-Cassette Player  
n. 274 m  
v. 338 -  
78/45/33



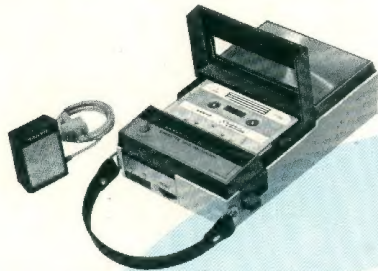
97,-

#### DS-40T

Preiswerter Kompakt-Stereo-Plattenspieler für Netzbetrieb. Schönes Teakholzgehäuse mit Plexyglashaube. 2 gefällige Lautsprecherboxen.

8 Transistoren, 1 Diode. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Ausgangsleistung: 2000 mW total. Stereo-Plattenspieler, 2 Geschwindigkeiten, keramischer Tonabnehmer. Lautsprecher: 2 x 10 cm Ø.



*bei 5 Stück, 85,-*
*135,-*

**M-48M**

Kleiner Kassettenrecorder mit überraschender Leistung bei einfachster Bedienung. Einwandfreie Musikwiedergabe. Alle Funktionen mit einem einzigen Knopf steuerbar.

6 Transistoren, 1 Diode, Frequenzgang: 150–5000 Hz. Batterien: 4 × UM–2 oder Netzteil 6 V. Ausgangsleistung: 550 mW. Anschlüsse: Netzteil, AUX., Ohrhörer, Mikro. Zubehör: Mikrophon und schöne Ledertasche, Kassette.


*ähnlich Lowe Opta*
**M-88D**

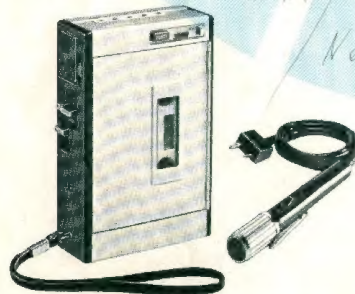
Sehr praktischer Kassettenrecorder mit Drucktasten. Sehr gefälliges Gehäuse. Besonderheiten: DIN-Buchse für Aufnahme und Wiedergabe, Kombi-Anzeiger für Aussteuerung und Batterie-Zustand.

8 Transistoren, 1 Diode, Frequenzgang: 90–10000 Hz. Batterien: 5 × UM–2 oder Netzteil 7.5 V. Ausgangsleistung: 1000 mW. Anschlüsse: Netzteil, Ohrhörer, DIN 5polig, Mikro. Zubehör: Stabmikrophon, Luxus-Ledertasche, Kassette.


*108,-*
*105,-*
**M-138**

Kassettenrecorder mit der beliebten SANYO-Stockschaltung. Dadurch einfachste Bedienung. Überraschend gute Musikwiedergabe dank hoher Ausgangsleistung. Sehr gefällige Form.

8 Transistoren, 1 Diode, Frequenzgang: 150–6000 Hz. Batterien: 5 × UM–2 oder Netzteil 7.5 V. Ausgangsleistung: 1000 mW. Anschlüsse: Netzteil, AUX., Ohrhörer, Mikro. Aufnahme-Automatik. Zubehör: Stabmikrophon, schöne Luxus-Ledertasche, Kassette.


*24,-*
*Verh. Preis 105,-*
*35,-*
*349,-*
*Nebg. 28,-*
*383,-*
**M-508**

Mini-Taschenrecorder für Kompaktkassetten. Besonderheiten: Eingebautes Mikrofon, präzises Bandzählwerk, Auswerfvorrichtung. Für Diktat und Musik geeignet. Ungezählte Anwendungsmöglichkeiten.

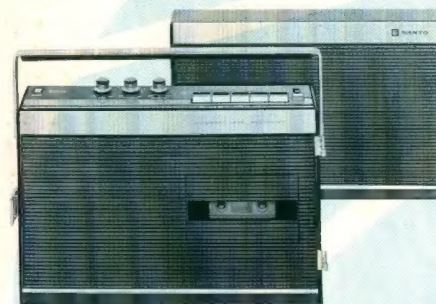
12 Transistoren, 3 Dioden, Frequenzgang: 150–6000 Hz. Ausgangsleistung: 250 mW. Batterien: 3 × UM–3 oder Netzteil 4.5 V. Masse: 8,7 × 3,6 × 14 cm. Zubehör: Stabmikrofon, Etui, Kassette und Ohrhörer.

*132,- 198,-*

**MR-410E**

Eleganter Kassetten-Tonbandkoffer mit Drucktasten. Erstklassige Musikwiedergabe durch grossen Lautsprecher. Seitlich befestigtes, abnehmbares Mikrophon mit Fernbedienung.

6 Transistoren, 3 Dioden. Frequenzgang: 50–10000 Hz. Batterien: 4 × UM–2. Netz: 220 V. Ausgangsleistung: 1100 mW. Aufnahme-Automatik, Kassetten-Auswurf, Tonblende. Anschlüsse: AUX., Ohrhörer, Mikro. Zubehör: Mikrophon, Netzkabel, Kassette.


*304,-*
**MR-408**

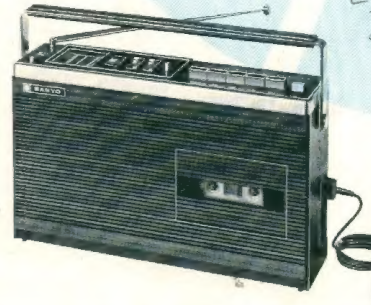
Tragbarer Stereo-Kassettenrecorder für Batterie- und Netzbetrieb. Erstaunlich gute Klangqualität. Der mitgelieferte Zweitlautsprecher kann zum Tragen am Gerät befestigt werden.

12 Transistoren, 2 IC, 3 Dioden. Frequenzgang: 50–10000 Hz. Batterien: 6 × UM–1. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Lautsprecher: 10 cm Ø (2 Stk.). Ausgangsleistung: 1500 mW pro Kanal. Zubehör: 2 Mikrofone, Netzkabel, Kassette.


*206,-*
*298,-*
**MR-411E**

Beliebter Radio-Recorder mit UKW, MW-Empfang. Möglichkeit von direkten Aufnahmen Radio/Band. Sehr geschmackvolle, solide Ausführung.

12 Transistoren, 10 Dioden. Wellenbereiche: UKW, MW. Frequenzgang: 150–6000 Hz. Batterien: 4 × UM–2. Netz: 220 V. Ausgangsleistung: 1200 mW. Eingebaute Ladevorrichtung für Akku-Satz (NBP-01, Sonderzubehör). Anschlüsse: AUX., Ohrhörer, Mikro. Monitorschalter. Aufnahme-Automatik, Kassetten-Auswurf, Tonblende. Zubehör: Netzkabel, Kassette, Mikrophon mit Tasche.

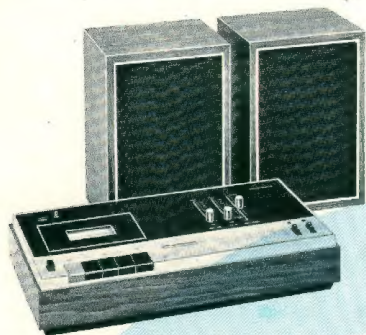

*264,-*
*288,-*
**MR-4110E**

Unser Hit: 4-Wellen-Radio-Recorder für Netz- und Batteriebetrieb! Ungewöhnlich solide und schöne Ausführung. Besonderheiten: Flachbahnregler, Skalenbeleuchtung, KW-Bereich 16–49 m. Ihre Lieblingsprogramme können Sie direkt auf Band aufnehmen.

Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Batterien: 4 × UM–1. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Aufnahme-Automatik, KW-Lupe, schwenkbare Teleskopantenne, Kassettenauswurf. Grosser Lautsprecher. Ausgangsleistung: 2000 mW. Zubehör: Stabmikrofon, Netzkabel, Kassette, Tasche für Mikrofon.

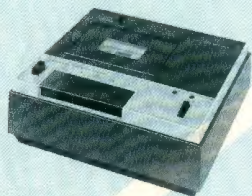
*Bei Radio Aufnahme keine Regelmässigkeit!*
*398,-*
*390,-*
*Ha. 350,-*




**MR-440**

Stereo-Kassettenrecorder für das Heim. Zusammen mit den zwei mitgelieferten Lautsprechern, eine kleine, leistungsfähige Stereo-Anlage. Geschmackvolles Naturholzgehäuse.

19 Transistoren. Frequenzgang: 50–12 000 Hz. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Ausgangsleistung: Total 7 Watt. Aufnahme-Automatik, Bandzählwerk, Tonblende, Kassetten-Auswurf. Zubehör: 2 Mikrofone, Kassette, 2 Lautsprecherboxen, Verbindungskabel.


**MR-439**

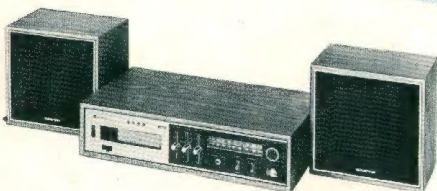
Ein neuartiges Tape Deck für Kompakt-Kassetten. Eine preiswerte Ergänzung Ihrer Heim-Stereoanlage. Sehr gute Aufnahme- und Wiedergabequalität bei einfachster Bedienung.

13 Transistoren. Frequenzgang: 50–12 000 Hz. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. DIN-Buchse, Bandzählwerk, Kassetten-Auswurf, Stereo-Kopfhörer-Anschluss.


**MR-414**

Stereo-Anlage bestehend aus UKW-Stereo/MW-Radioteil und Stereo-Kassettenrecorder sowie zwei getrennten Lautsprecherboxen. Überraschend leistungsstark! Hoher Bedienungskomfort. Ausgewogene Gestaltung.

32 Transistoren. Frequenzgang: 30–12 000 Hz. Wellenbereiche: UKW-Stereo (mit Anzeige), Mittelwelle. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Ausgangsleistung: max. 10 Watt total. Ausrüstung: Aufnahme-Automatik, Bandzählwerk, 2 VU-Meter, Kassetten-Auswurf, DIN-Buchse. Zubehör: 2 Mikrofone, Kassette, 2 Lautsprecherboxen, Verb.-Kabel.


**MR-60**

Endlich ein Heim-Stereogerät mit dem Sie Ihre 8-Spur-Kassetten selbst bespielen können! Eingebauter UKW-Stereo/MW-Empfänger in HI-FI-Qualität. Direkte Aufnahmen vom Radio möglich.

32 Transistoren. Frequenzgang: 50–10 000 Hz. Wellenbereiche: UKW-Stereo (mit Anzeige) und Mittelwelle. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Ausgangsleistung: max. 25 Watt total. Ausrüstung: Aufnahme-Automatik, automat. Spurumschaltung, Spuranzeige. Zubehör: 2 Lautsprecherboxen, 2 Mikrofone, Verbindungskabel.


**FT-822**

8-Spur Stereo-Abspielgerät fürs Auto mit eingebautem UKW-Stereo-Rundfunkempfänger. Sehr attraktives, kompaktes Modell mit hohem Bedienungskomfort.

24 Transistoren, 16 Dioden. Frequenzgang: 30–10 000 Hz. Wellenbereich: UKW-Stereo. Stereo-Anzeigelampe. Betriebsspannung: 12 V, (–) an Masse. Ausgangsleistung: 4,2 W total. Zubehör: 1 Paar Lautsprecher, Typ FSP-853, Montagematerial und Verbindungskabel.


**MR-115**

Koffer-Tonbandgerät in flacher, robuster Bauart für Spulengrößen bis 13 cm Ø. Bewährte SANYO-Stockschaltung. Hervorragende Musikwiedergabe.

7 Transistoren, 1 Diode. Frequenzgang: 150–6000 Hz. Batterien: 6 × UM-1. Netz: 220 V. Ausgangsleistung: 1200 mW. Aufnahme-Automatik, Bandzählwerk, Tonblende, Batterie-Anzeiger. Anschlüsse: Zusatz-Lautsprecher, Radio, Mikro. Zubehör: Mikrophon, Netzkabel, Band und Leerspule.


**MR-803**

4-Spur-Stereo Tape Deck «AUTO REVERSE» (autom. Bandumschaltung). Ein Höchstmass an Präzision und Komfort. Duo- und Multiplay. Für bestehende HI-FI-Anlagen eine ideale Ergänzung.

Spulen: 18 cm Ø. Frequenzgang: bei 19 cm/sek. 20–21 000 Hz. Netz: 220/110 V, 50/60 Hz. Schnellstoptaste, 2 prof. VU-Meter, Bandlaufanzeige. Anschlüsse: Stereo-Kopfhörer, Mikrofone, DIN-Buchse. Zubehör: Leerspule, 2 Universal-Verbindungskabel.


**MR-805**

4-Spur-Stereo Tape Deck mit zweitem Wiedergabe-Tonkopf für Hinterbandkontrolle bei Aufnahmen. Duo- und Multiplay. Eingebautes Mischpult. Ein HI-FI-Tonbandlaufwerk für extrem hohe Ansprüche.

Spulen: 18 cm Ø. Frequenzgang: bei 19 cm/sek. 30–20 000 Hz. Netzteil: 220/110 V, 50/60 Hz. Besonderheiten: Flachbahnregler, Mischpult für Einblendung, automat. Tonkopfreiniger, Pilottonunterdrückung. Anschlüsse: Stereo-Kopfhörer, Mikrofone, DIN-Buchse, AUX. Zubehör: Leerspule, 2 Universal-Verbindungskabel.